

spanish at the kitchen table: speaking Spanish outside of the classroom. two sisters, Gabi and Natalia deal with the challenges of school, friends and family.

episode 6 (Exercising?)

Gabriela: Okay, so on Mondays we're watching "Heroes" and "Gossip Girl", Tuesdays "ANTM", on Wednesdays the new ABC shows, on Thursdays "The Office" and "Ugly Betty" and on Fridays the "Soup".

Natalia: Great, we have a perfect television schedule.

Gabriela: Yeah, but I'm thinking that it's a lot of TV. I think we are lazy. Maybe we should start exercising, working or something.

Natalia: Exercising? Are you kidding me? I never work out.

Gabriela: I know but Natalia, we watch too much TV and we spend 5 or so hours on the computer everyday. We should get ourselves in shape!

Natalia: Ugh, okay, but I'm only doing it if it's something that I want to do.

Gabriela: Okay, let's think. We could run.

Natalia: Absolutely never. I won't ever go running with you.

Gabriela: Okay then, we could walk.

Natalia: Yeah, but do you really think that walking will give us a workout?

Gabriela: We'll be outside and doing something.

Natalia: Yeah, but let's think of something else. Walking is so boring.

Gabriela: Okay, well, we could play my favorite sport in the world, tennis.

Natalia: Umm, Gabriela have you ever seen me pick up a racket?

Gabriela: Yeah, once, and you didn't play well at all.

Natalia: My point exactly.

Gabriela: Yeah, but I could teach you how to play. It'd be fun.

Natalia: No, you are never teaching me anything.

Gabriela: Fine, then you think of something.

Natalia: Okay, then how about we try gymnastics!

spanish at the kitchen table: speaking Spanish outside of the classroom.
two sisters, Gabi and Natalia deal with the challenges of school, friends and family.

Gabriela: No! I'm not doing gymnastics with all of those flips and turns.
That would take me three years to learn.

Natalia: Yeah, but I haven't done gymnastics in a while. Then, we could take classes together.

Gabriela: Nope!

Natalia: Okay, well, I don't really want to work out so I'm not doing anything.
I'll walk the dog or something.

Gabriela: But, while you're sitting on the sofa all day, I'll be getting in shape.

Natalia: Good for you, Gabriela!

Gabriela: Oh, I want to see this new show on NBC! When is it?

Natalia: Tuesdays.

Gabriela: But isn't there a conflict with "ANTM"?

Natalia: No, it's later.

Gabriela: Perfect! I can't wait!

– end –

spanish at the kitchen table: speaking Spanish outside of the classroom. two sisters, Gabi and Natalia deal with the challenges of school, friends and family.

episodio 6 (Ejercicio?)

(Las hermanas terminan la cena:)

- Gabriela: Bueno, así que los lunes miramos “Heroes” y “Gossip Girl”, los martes ANTM, los miércoles los nuevos programas de ABC, los jueves “The Office” y “Ugly Betty”, y los viernes “The Soup”.
- Natalia: ¡ Fantástico! Tenemos un horario perfecto para la televisión.
- Gabriela: Sí, pero estoy pensando y es mucha televisión. Pienso que somos perezosas. Quizás debemos hacer ejercicios. trabajar o algo.
- Natalia: ¿Hacer ejercicio? ¿Me estás bromeando? ¡Yo nunca hago ejercicios!
- Gabriela: Yo sé, pero Natalia, miramos demasiada televisión y pasamos más o menos cinco horas en la computadora cada día. ¡Debemos ponernos en forma!
- Natalia: Ugh, bueno, pero yo sólo lo haré si sea algo que yo quiera hacer.
- Gabriela: Bueno, pensemos. Podríamos correr.
- Natalia: ¡ Absolutamente nunca! Nunca voy a correr contigo.
- Gabriela: Bueno, entonces, podríamos caminar.
- Natalia: Sí, ¿ pero piensas realmente que caminar es un ejercicio exigente?
- Gabriela: Estaremos afuera haciendo algo.
- Natalia: Bueno, pensemos en algo diferente. Caminar es tan aburrido.
- Gabriela: Bueno, podríamos jugar mi deporte más favorito del mundo, tenis.
- Natalia: Umm, Gabriela ¿me has visto recoger una raqueta?
- Gabriela: Sí, una vez, y no jugaste bien.
- Natalia: Mi punto exactamente.
- Gabriela: Sí, pero yo podría enseñarte a jugar. Sería muy divertido.
- Natalia: Nunca me enseñarás nada.
- Gabriela: Ugh, entonces, ¿piensas tú en algo.
- Natalia: Bueno, entonces, ¿qué tal si nosotros tratamos la gimnasia?
- Gabriela: ¡No! Yo no hago la gimnasia, con todos esos golpes y giras. Me tomaría tres años para aprender.
- Natalia: Sí, pero yo no he hecho la gimnasia en mucho tiempo. Entonces, ¿podríamos tomar las clases juntas!

spanish at the kitchen table: speaking Spanish outside of the classroom.
two sisters, Gabi and Natalia deal with the challenges of school, friends and family.

Gabriela: ¡No!

Natalia: Bueno en realidad, yo no quiero hacer ejercicio. Entonces, yo no voy a hacer nada.
Voy a llevar al perro a caminar o algo.

Gabriela: Pero mientras tú te sientas en el sofá todo el día, yo me pondré en forma.

Natalia: ¡Qué bueno, Gabriela!

Gabriela: ¡Ah! ¡Quiero ver este programa en NBC! ¿Cuándo es?

Natalia: Los martes.

Gabriela: Pero no hay conflicto con ANTM?

Natalia: No. Es después.

Gabriela: Perfecto. ¡Yo no puedo esperar!

– extremo –

spanish at the kitchen table: speaking Spanish outside of the classroom. two sisters, Gabi and Natalia deal with the challenges of school, friends and family.

episodio ? Comprehension:

nivel basico:

Identify and briefly describe the characters in the video.

Why can the girls basically talk about anything in Spanish?

Where does the episode take place?

What is the main conflict between the girls?

How does Natalia help Gabi and how does Gabi convince her to help?

nivel intermedio:

¿Quiénes son los personajes en el video? Y cómo son?

¿Por qué pueden hablar las chicas de lo que quieran en español?

¿Dónde tiene lugar el episodio?

¿Cuál es el conflicto mayor entre las chicas?

¿Cómo le convence por fin Gabi a Natalia que la ayude?

Repaso gramatical:

nivel basico:

*los saludos y presentaciones

*verbos regulares

-ar: hablar, usar

-er/-ir: leer, comer

*estar / *ser

*los interrogativos: ¿Cómo? / ¿Qué? / ¿Cuándo?

*las preguntas de sí/ no

nivel intermedio:

*los verbos irregulares: ir/querer

*los mandatos

*el pretérito

*el reflexivo

*el futuro

*los pronombres directos e indirectos